

# TESKA

ROUND / RONDE

TR3636

36" x 36"

## MANUEL D'INSTALLATION / INSTALLATION MANUAL

### IMPORTANT

*Read all instructions carefully before starting the installation.*

*Thoroughly inspect your product before proceeding with the installation.*

*The warranty will be void if the product is installed with an apparent defect.*

### CAUTION

*To prevent leaks, silicone must be applied on the outside of the shower and not on the inside !*

*Save this manual for future reference*

### IMPORTANT

*Veuillez lire attentivement ce manuel d'instruction avant de commencer l'installation.*

*Inspectez le produit avant de procéder à l'installation.*

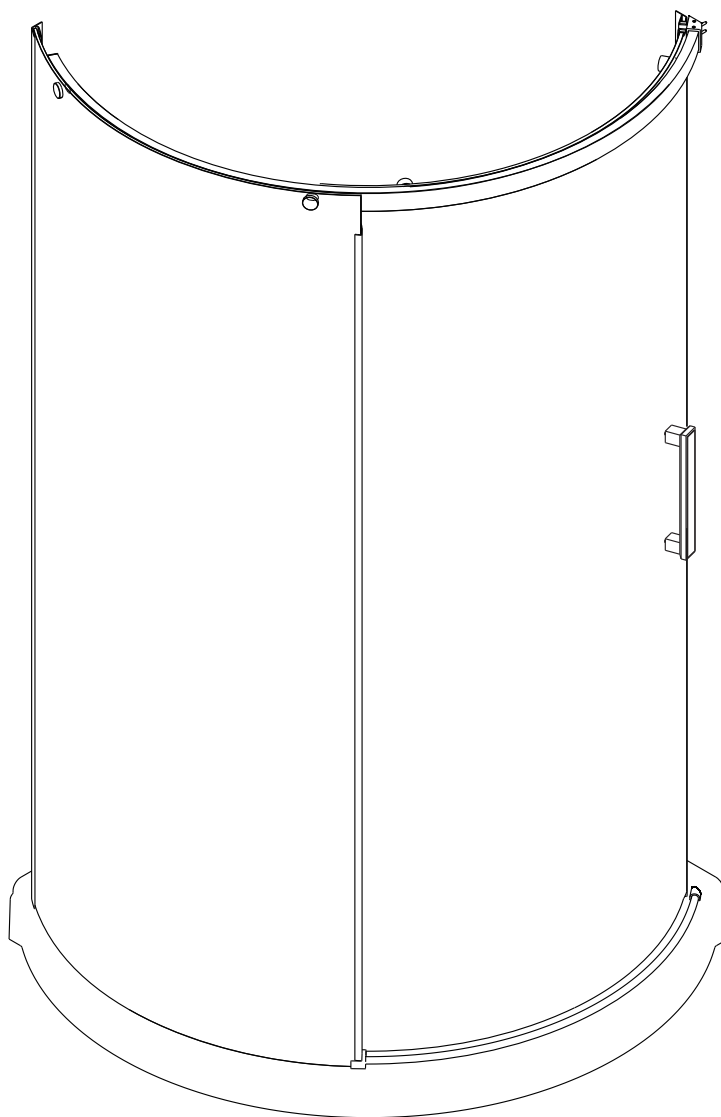
*La garantie sera nulle si le produit est installé avec des défauts apparents.*

### ATTENTION

*À la fin de l'installation, le calfeutrage au silicone doit se faire à l'extérieur de la douche seulement.*

*Le calfeutrage à l'intérieur peut causer des fuites d'eau !*

*Conserver ce manuel pour référence ultérieure.*



## INFORMATIONS / INFORMATIONS

*Before you begin carefully read all instructions.*

*Consult local building codes to ensure installation complies with standards in your area.*

*Inspect unit carefully to ensure there are no damages or defects. If you find a defect, contact your distributor. If damage has occurred during transport, contact your carrier.*

*Make sure you have received all the parts required to install the unit. (tools are not included)*

*Make sure the structure is level and square.*

*Before proceeding with the installation, make sure the structure dimensions comply with the adjustment range of the product.*

Avant de commencer les travaux, assurez-vous de lire attentivement les instructions de montage.

Consultez le code du bâtiment de votre région, afin de vous assurer que votre installation respecte les normes en vigueur.

Lors de la réception, inspecter le produit afin de vérifier que l'ensemble des pièces est en bonne condition. Si un problème survient, signalez-le immédiatement à votre distributeur. Si le dommage est causé par le transporteur, contactez-le immédiatement.

Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses.

Assurez-vous que la structure d'accueil est de niveau et d'équerre.

Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que les dimensions de la structure sont conformes à la plage d'ajustement du produit.

## CARE AND MAINTENANCE / SOIN ET ENTRETIEN

*Mild dishwashing liquid will keep the surfaces bright and clean. Rinse well and dry with a clean cloth.*

*Caution: Powder detergent and liquid abrasive cleaners may damage surfaces.*

*Do not allow the surface to come into contact with corrosive products such as acetone, nail polish remover, dry cleaning solution, lacquer, thinner, gasoline, etc.*

*Any cleaning product should be tested on a inconspicuous surface before a complete cleaning. Read the cleaning product data sheet to ensure it will not damage the surfaces to be clean.*

Les détergents liquides pour vaisselles doux sont suffisants pour garder la surface propre et brillante. Rincez à fond et séchez avec un chiffon propre.

Attention: Les détergents en poudre ou liquides abrasifs peuvent endommager les surfaces.

Ne jamais mettre en contact la surface avec des produits corrosifs contenant de l'acétone (nettoyant de vernis à ongles), des solvants, des décapants, de l'essence, etc.

Tout produit de nettoyage doit être testé sur une petite surface non-apparente, avant de procéder à un nettoyage complet. Veuillez lire la fiche signalétique du produit de nettoyage et vous assurez qu'il convient aux surfaces à nettoyer.

## SAFETY REQUIREMENT / PRESCRIPTION DE SÉCURITÉ



Work gloves  
Gants de travail



Handle with care  
Manipuler avec soins

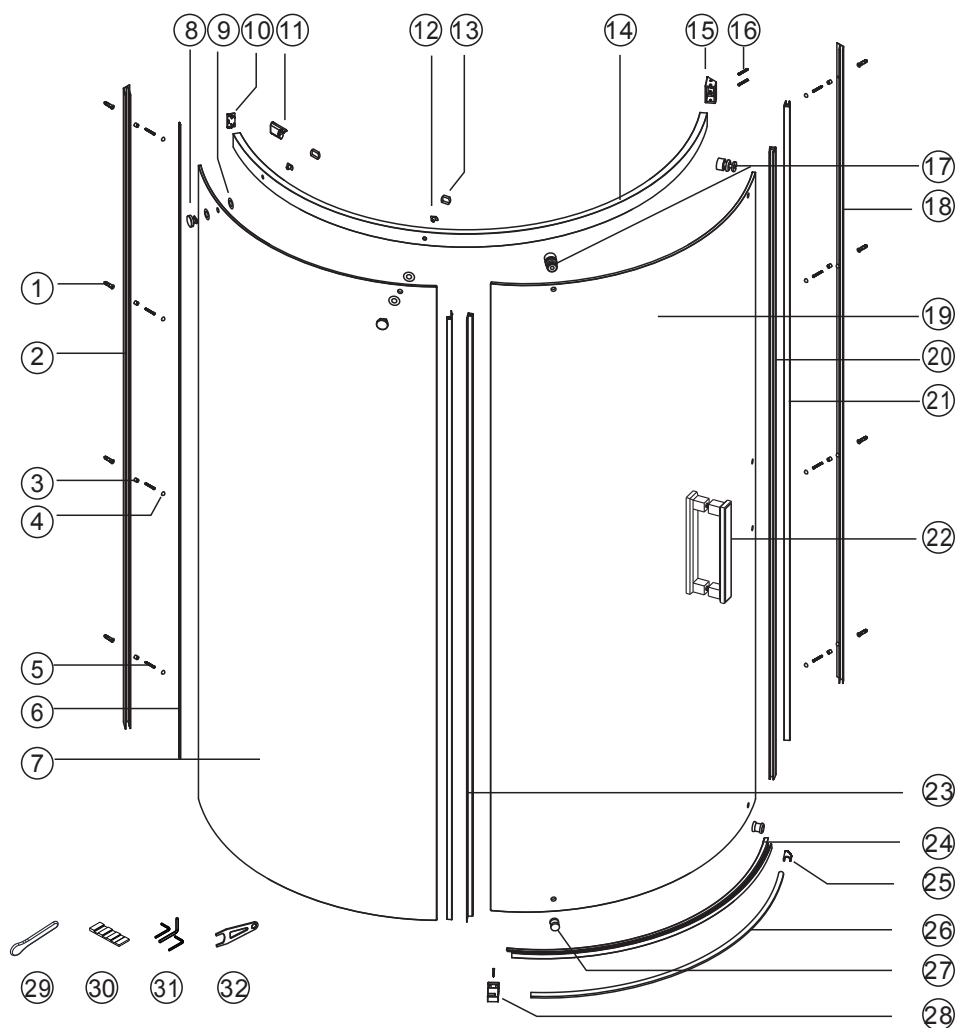


Safety glasses  
Lunettes de sécurité



2 people  
2 personnes

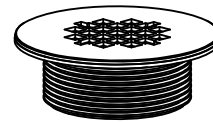
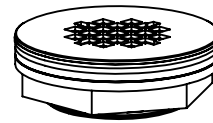
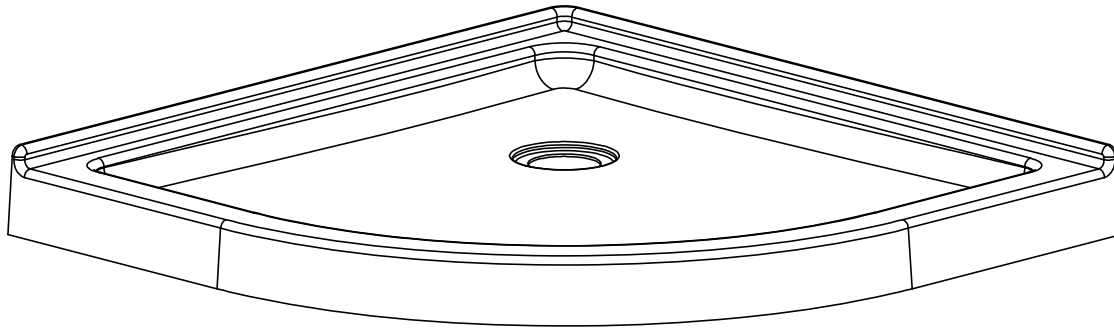
# CONTENU / PARTS LIST



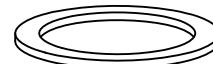
Num	Qt.	Description
1	8	Ancre mural Wall anchor
2	1	Jambage murale chrome Chrome wall jamb
3 / 4	8	Cache vis chrome Chrome screw cap
5	8	Vis 1 5/8" tête plate 1 5/8" flat head screw
6	1	Joint de serrage Squeeze gasket
7	1	Panneau fixe clair Clear fixed panel
8 / 9	2	Ecrou de barre pour panneau fixe Bar nut for fixed panel
10	1	Capuchon de barre de roulement Cap for chrome rolling bar
11	1	Amortisseur de roulette Roller bumper
12 / 13	2	Cache vis pour barre Screw cap for bar
14	1	Bar de roulement chrome Chrome rolling bar
15 / 16	1	Ancre mural de barre de roulement Chrome Chrome wall bracket for rolling bar
17	2	Kit de roulette chrome Chrome roller kit
18	1	Extrusion murale chrome pour aimant Chrome wall extrusion for magnet

Num	Qt.	Description
19	1	Panneau de porte clair Clear door panel
20 / 21	1	Kit d'aimant pour extrusion murale Chrome wall magnet extrusion
22	1	Poigné chrome Chrome handle
23	1	Kit de joint pour porte et panneau fixe Gasket kit for door and fixed panel
24	1	Joint de bas de porte Bottom door gasket
25A	1	Ancre chrome d'anti éclaboussure mural droit Chrome mural bracket for backsplash right
25B	1	Ancre chrome d'anti éclaboussure mural gauche Chrome mural bracket for backsplash left
26	1	Anti éclaboussure chrome Chrome splash back
27	2	Decorative screw / vis décorative
28A	1	Ancre chrome de l'anti éclaboussure de panneau droit Chrome fixed pannel bracket for backsplash right
28B	1	Ancre chrome de l'anti éclaboussure de panneau gauche Chrome fixed panel bracket for backsplash left
29	1	Outil pour joint de serrage Squeeze gasket tool
30	1	Support d'installation pour vitre Glass Wedge spacer
31	1	Kit de clé Allan Allan key kit
32	1	Clé d'ajustement de roulette Roller wrench tool

## ***PARTS DIAGRAM*** **SCHÉMA DES PIÈCES**



***Strainer / Crépine***



***Rubber Washer / Rondelle de caoutchouc***

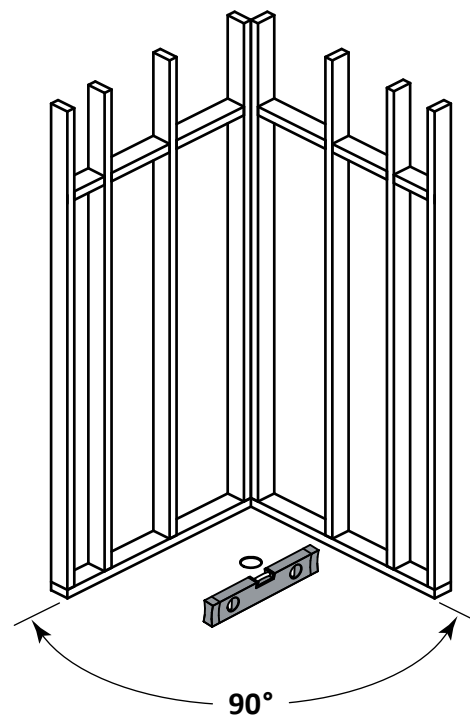
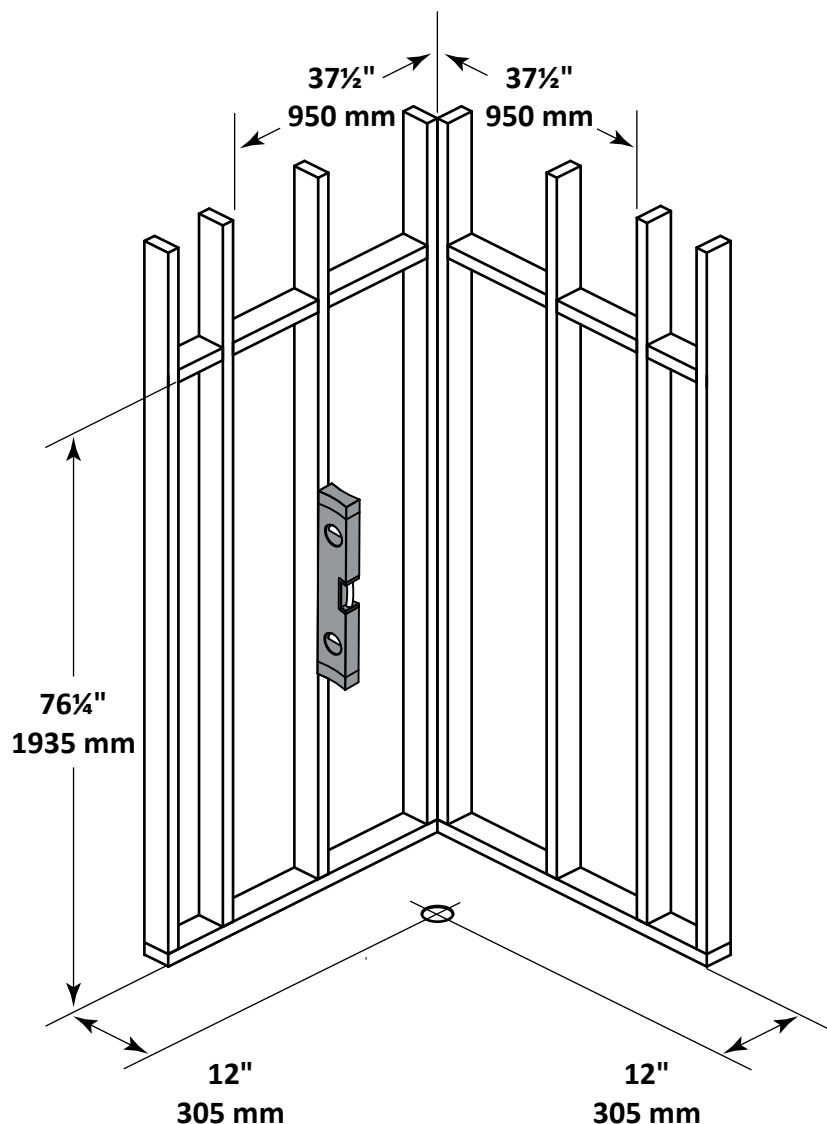


***Slip Washer / Rondelle de glissement***



***Nut / Écrou***

## PREPARATION PRÉPARATION



*Before installing the shower unit make sure that the structure is square and leveled.*

*In order to fix the walls, a wood structure must be provided behind the flange of the wall at the specified dimensions.*

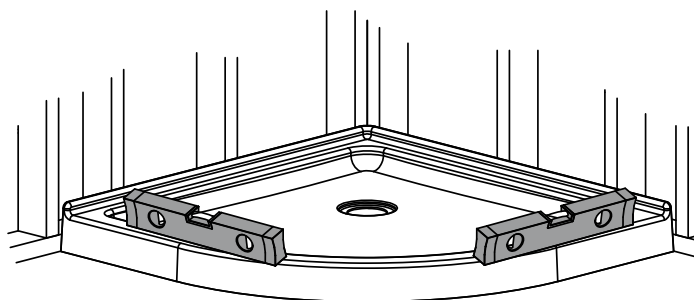
*Also ensure yourself that the drain pipe is located at the dimensions shown on the above diagram.*

Avant de procéder à l'installation de votre unité de douche, assurez-vous que la structure d'accueil est d'équerre et de niveau.

Une structure de bois doit être installée afin de fixer les murs en place. Cette structure doit être installée derrière le rebord des murs aux dimensions indiqués sur le schéma.

De plus, assurez-vous que le tuyau d'évacuation est positionné comme indiqué sur le schéma.

## BASE INSTALLATION INSTALLATION DE LA BASE



*Place the shower base in it's location. Make sure that the base is perfectly leveled.*

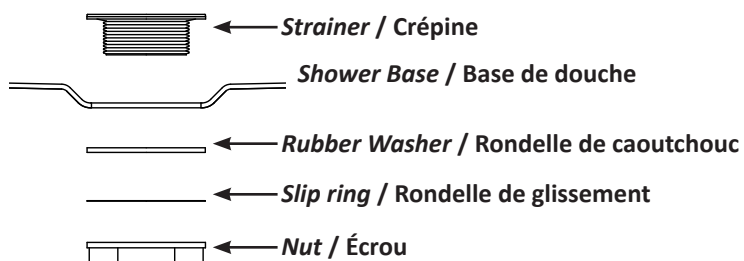
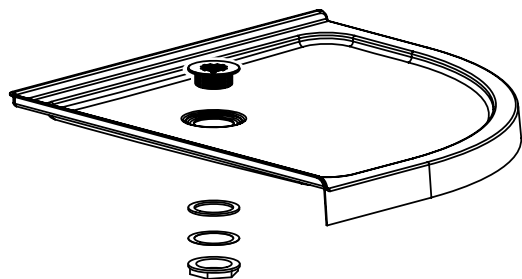
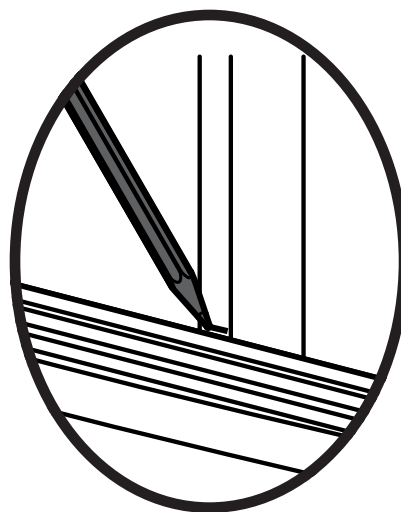
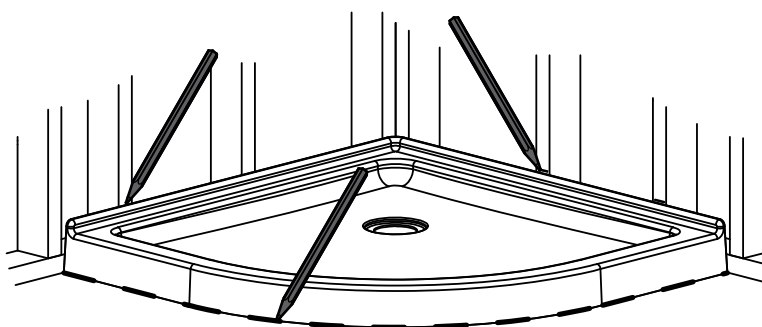
*With a lead pencil, trace the position of the flange on the studs. Also trace the outline of the base on the floor.*

*Remove the base and install the drain onto the shower base following the sequence shown.*

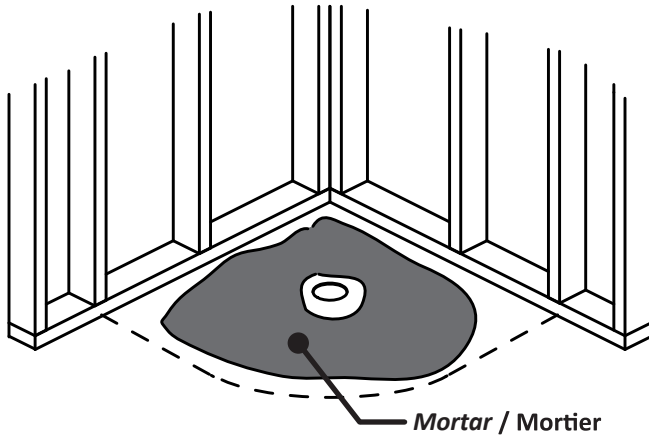
*Placer la base de douche dans son emplacement. Assurez-vous qu'elle soit parfaitement à niveau.*

*À l'aide d'un crayon, tracer la position du rebord de la base sur les montants de bois. De plus, tracer le contour de la base sur le plancher.*

*Retirer la base et installer le drain en plaçant les pièces dans l'ordre montré.*



## BASE INSTALLATION INSTALLATION DE LA BASE



*A bed of mortar must be applied underneath the tray of the shower base. Apply a sufficient amount to support the base when it will be leveled and fixed.*

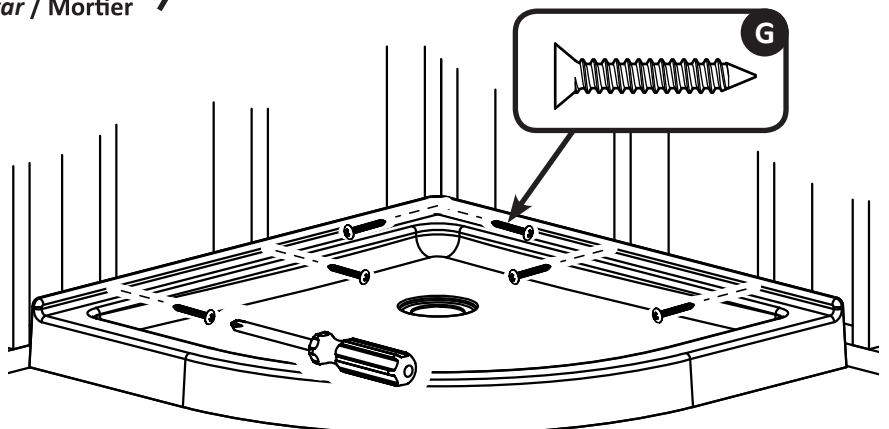
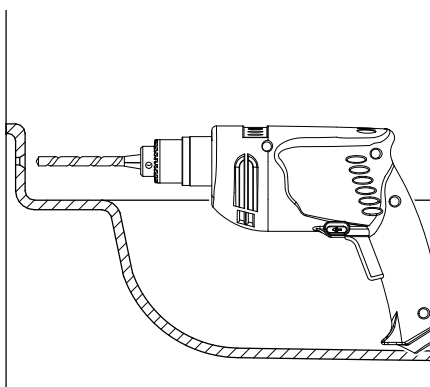
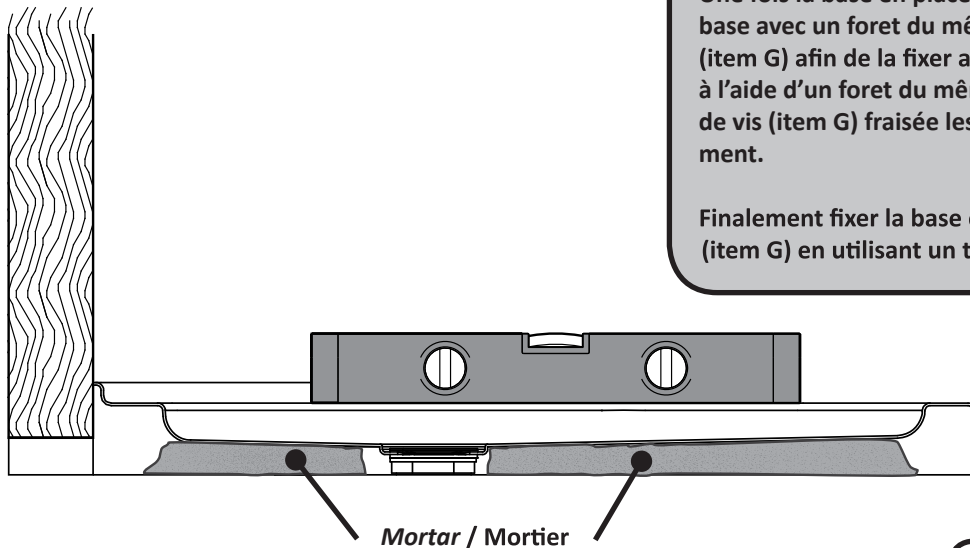
*Once the base is in place drill the flange of the base with a drillbit the same diameter as the flat head screw (item G). Next with a drillbit the same diameter as the head of the screw, countersink the holes made previously.*

*Finally fix the base with 6 flat head screws (item G) using a screwdriver.*

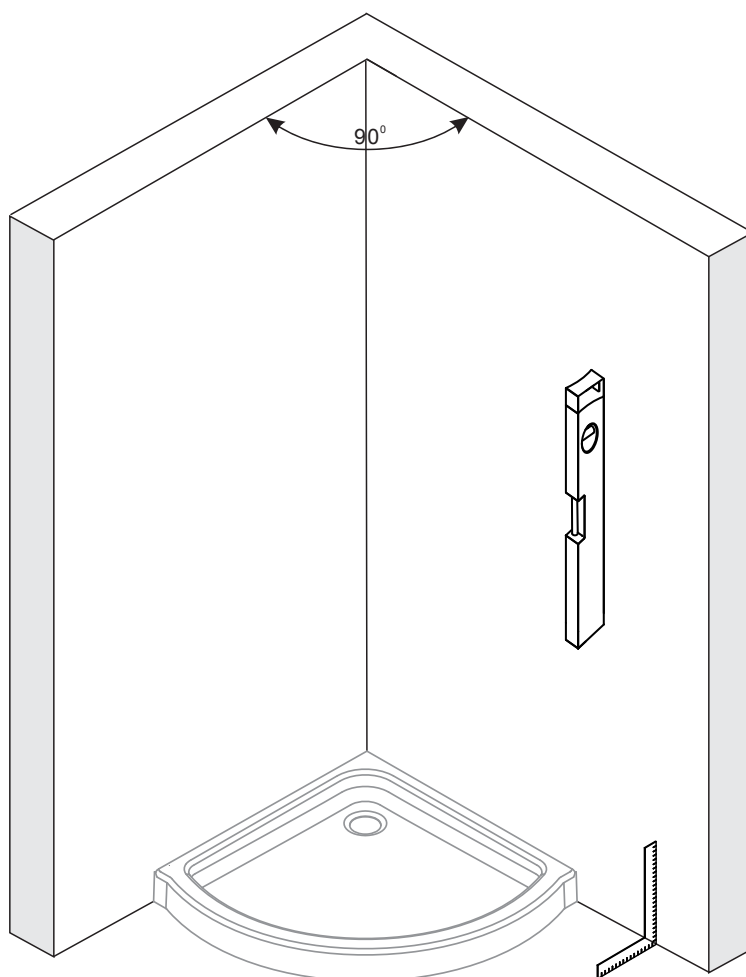
Un lit de mortier doit soutenir la cuve de votre base de douche. Déposer suffisamment de mortier, afin que votre base de douche soit bien supporter une fois la mise à niveau et la fixation de la douche effectuée.

Une fois la base en place, percer le rebord de la base avec un foret du même diamètre que les vis (item G) afin de la fixer au montant. Par la suite, à l'aide d'un foret du même diamètre que la tête de vis (item G) fraisée les trous percés précédemment.

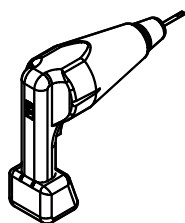
Finalement fixer la base en place à l'aide de 6 vis (item G) en utilisant un tournevis.



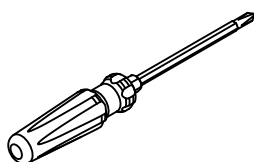
## PREPARATION / PRÉPARATION



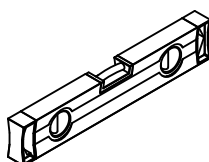
## TOOLS AND MATERIALS REQUIRED / OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS



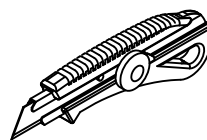
DRILL  
PERCEUSE



SCREWDRIVER  
TOURNEVIS



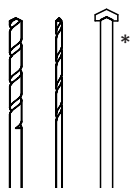
LEVEL  
NIVEAU



UTILITY KNIFE  
COUTEAU À LAME RÉTRACTABLE

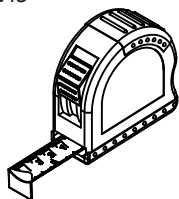


SILICONE



3mm, 6mm & 6mm\*  
DRILL BITS

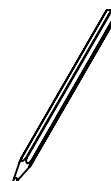
\*MASONRY DRILL BIT  
MÊCHES DE PERÇAGE  
\*MÊCHE À CÉRAMIQUE



MEASURING TAPE  
RUBAN À MESURER



SET SQUARE  
ÉQUERRE

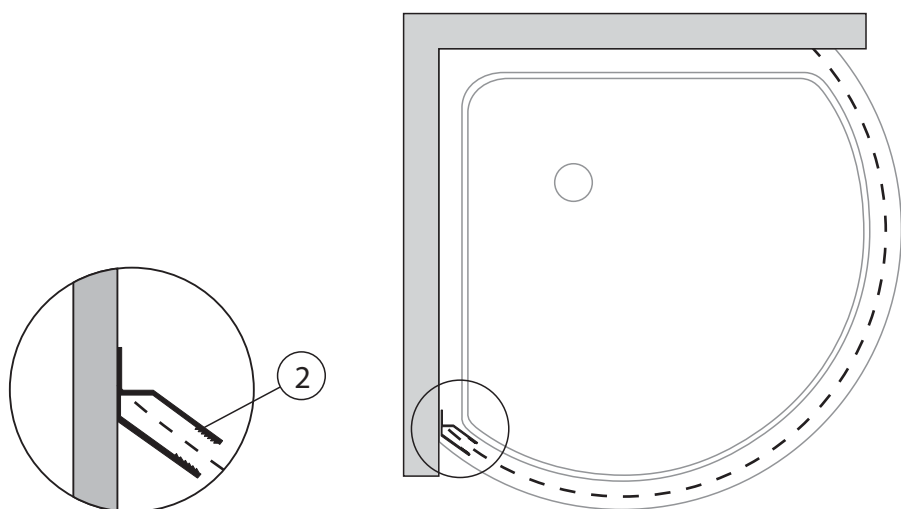


PENCIL  
CRAYON



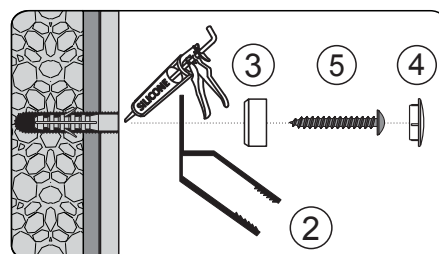
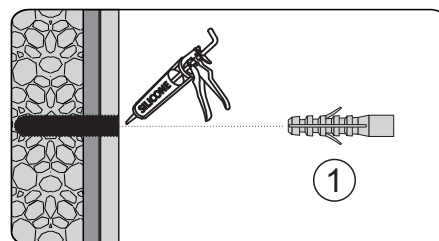
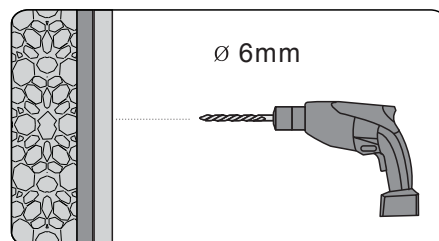
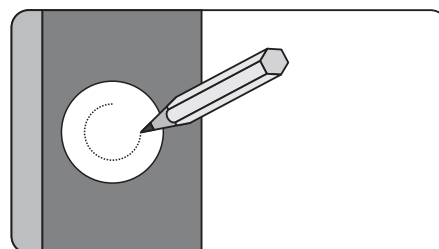
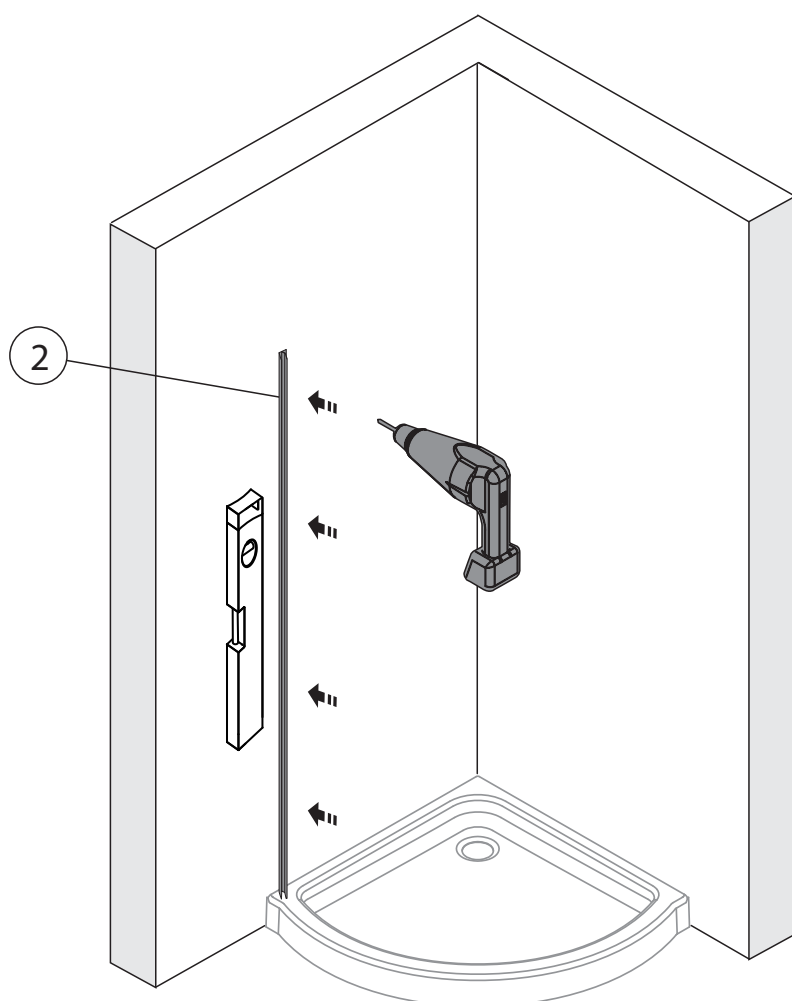
RUBBER MAILLET  
MAILLET DE CAOUTCHOUC

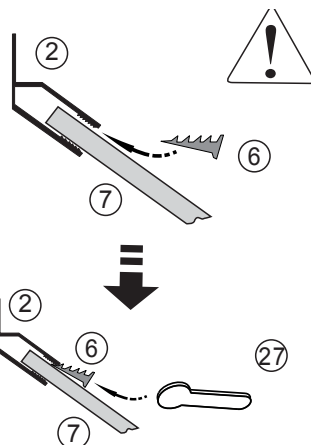
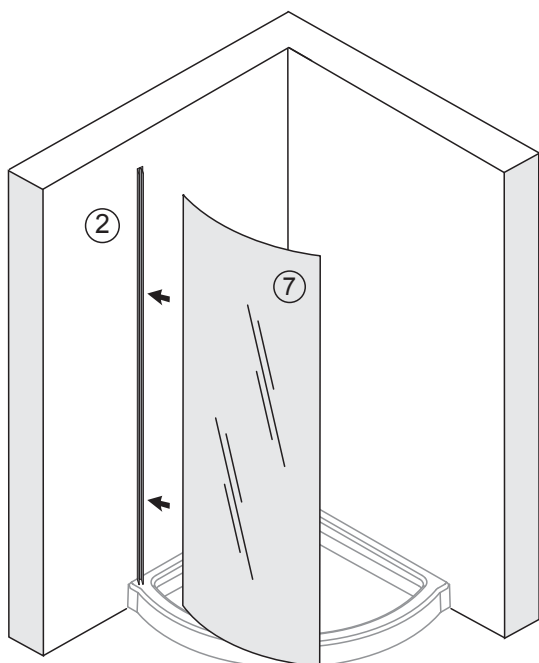




Installation porte à droite illustrée.  
Right side door installation illustrated.

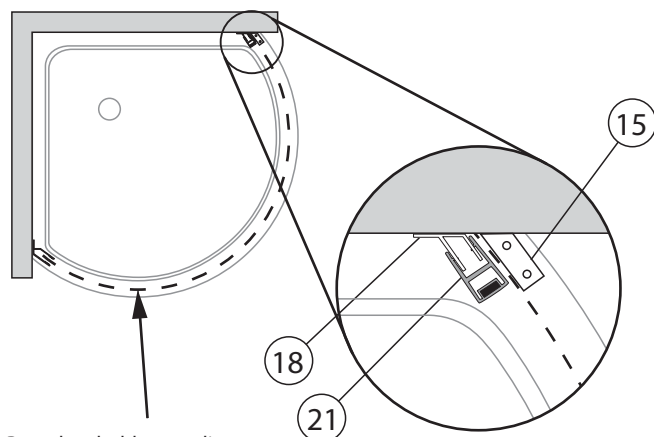
Aligner le jambage murale en aluminium sur la ligne de centre du seuil de la base.  
Aluminum wall jamb aligned with base threshold center line.



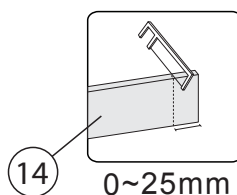


Insérer partiellement le joint de serrage.  
Ajuster et serrer seulement à la fin de  
l'installation de la porte.

*Partially insert gasket. Adjust & tighten  
at the end of door installation.*

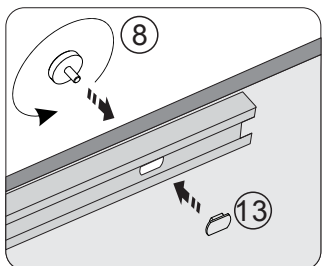
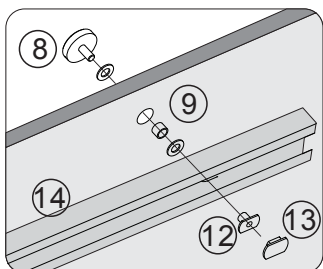
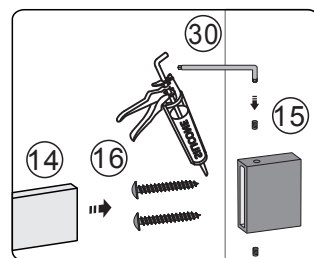
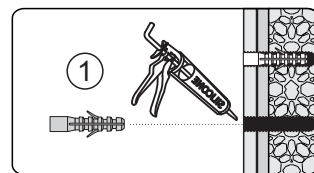
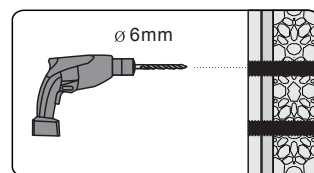
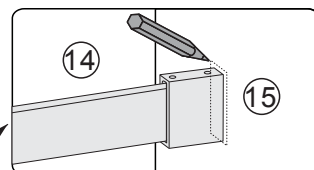


Base threshold center line  
Ligne de centre du seuil de la base

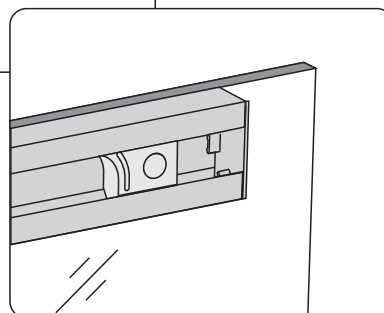
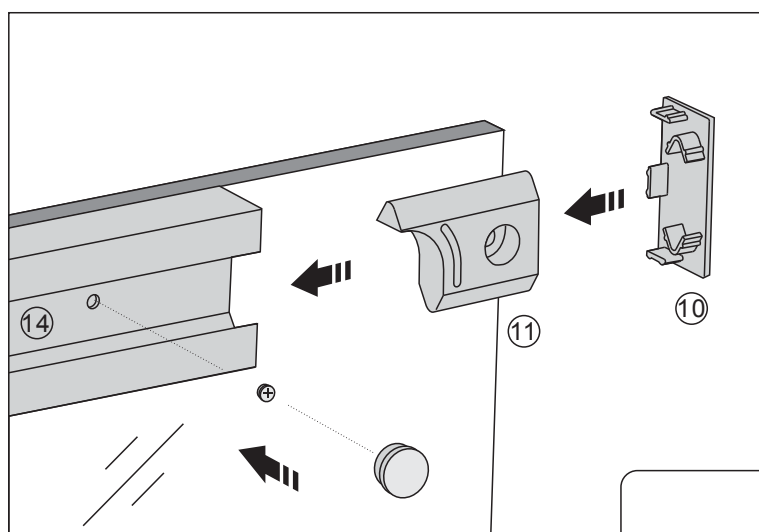
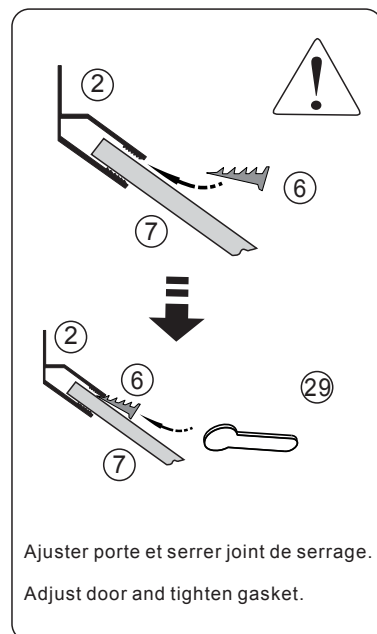
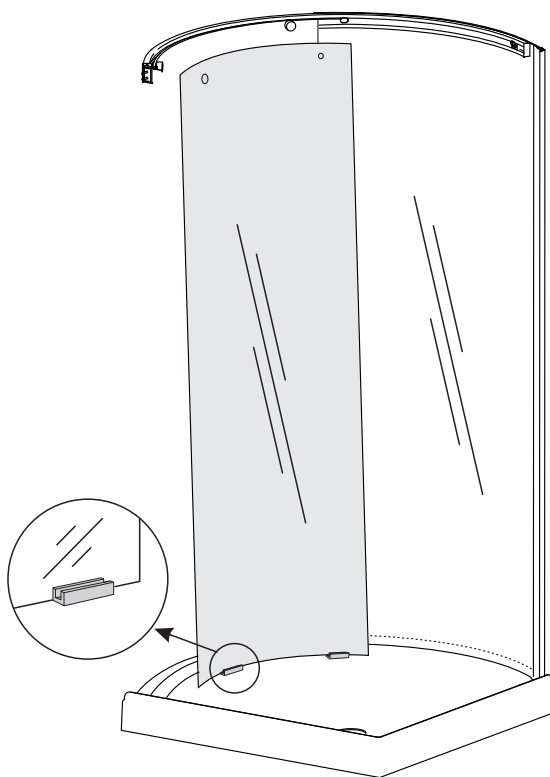
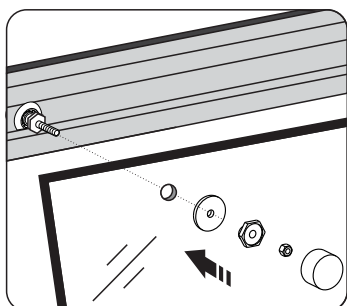
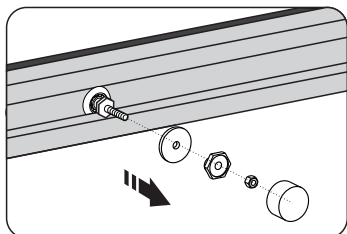
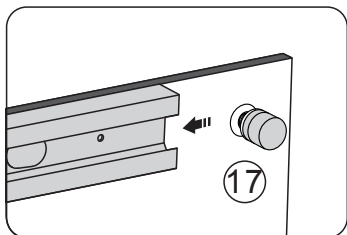


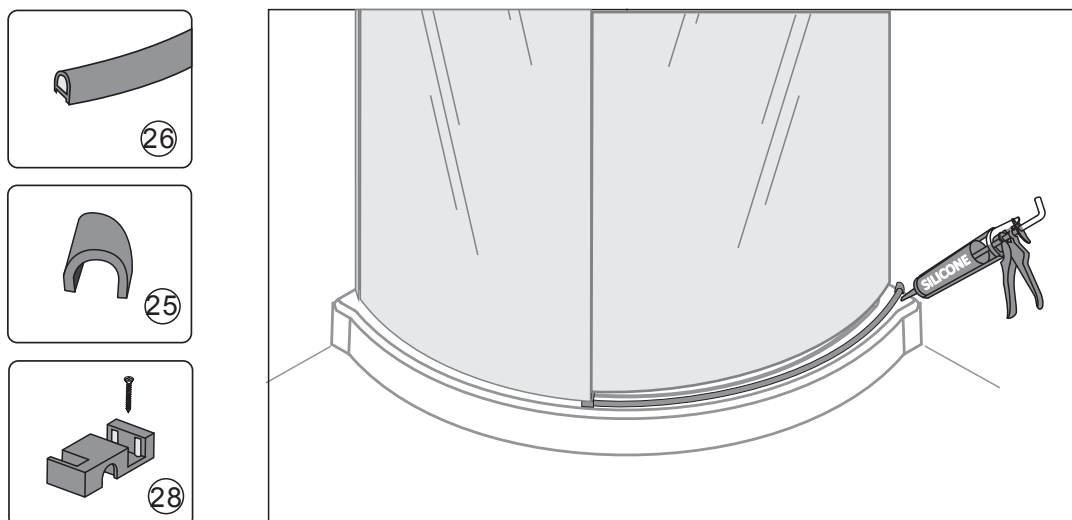
L'ancrage mural de la barre de roulement doit être aligné  
avec la ligne de centre du seuil de la base. Si elle ne l'est  
pas, couper à la dimension requise.

*The wall bracket for the rolling rail must be aligned with the  
center line of the threshold. If it is not the Bar needs to be cut  
according to the required dimensions.*



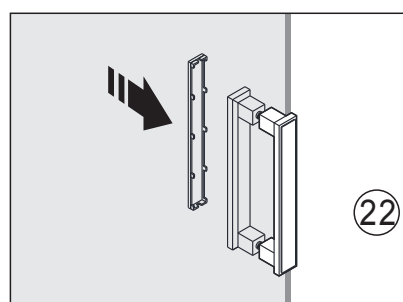
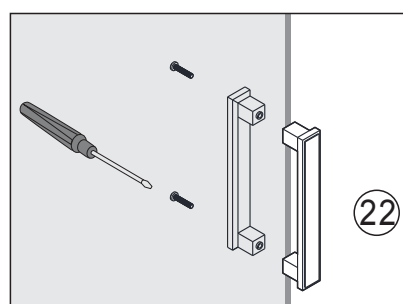
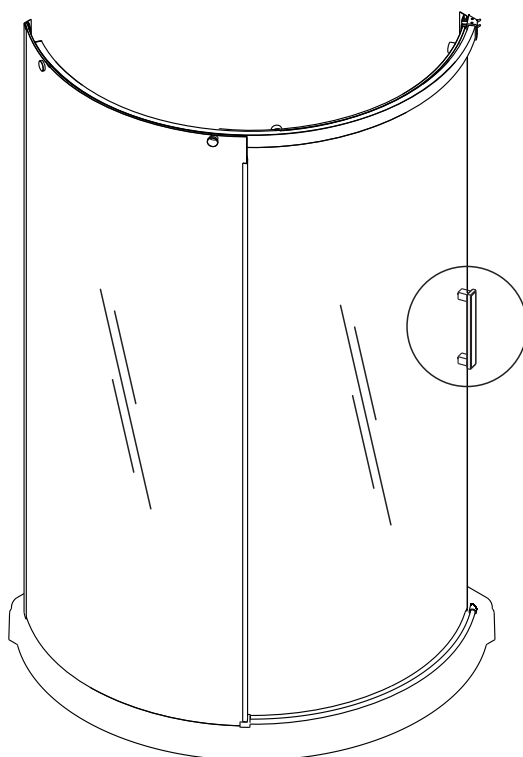
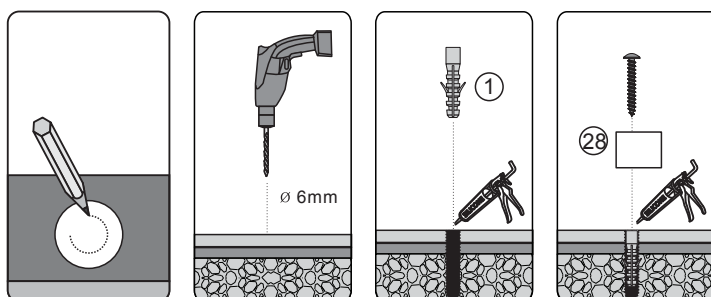
Ajuster et serrer après installation complète de la porte.  
Adjust and tighten after door has been completely installed.

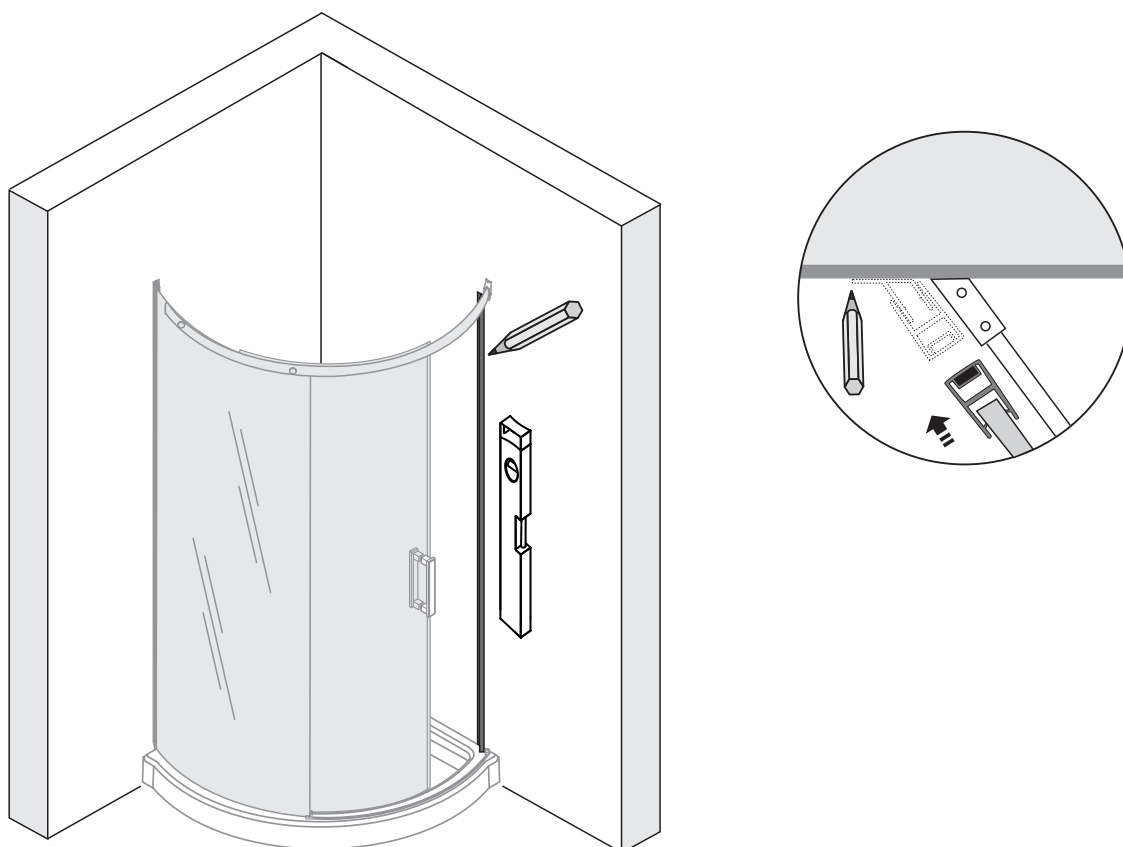
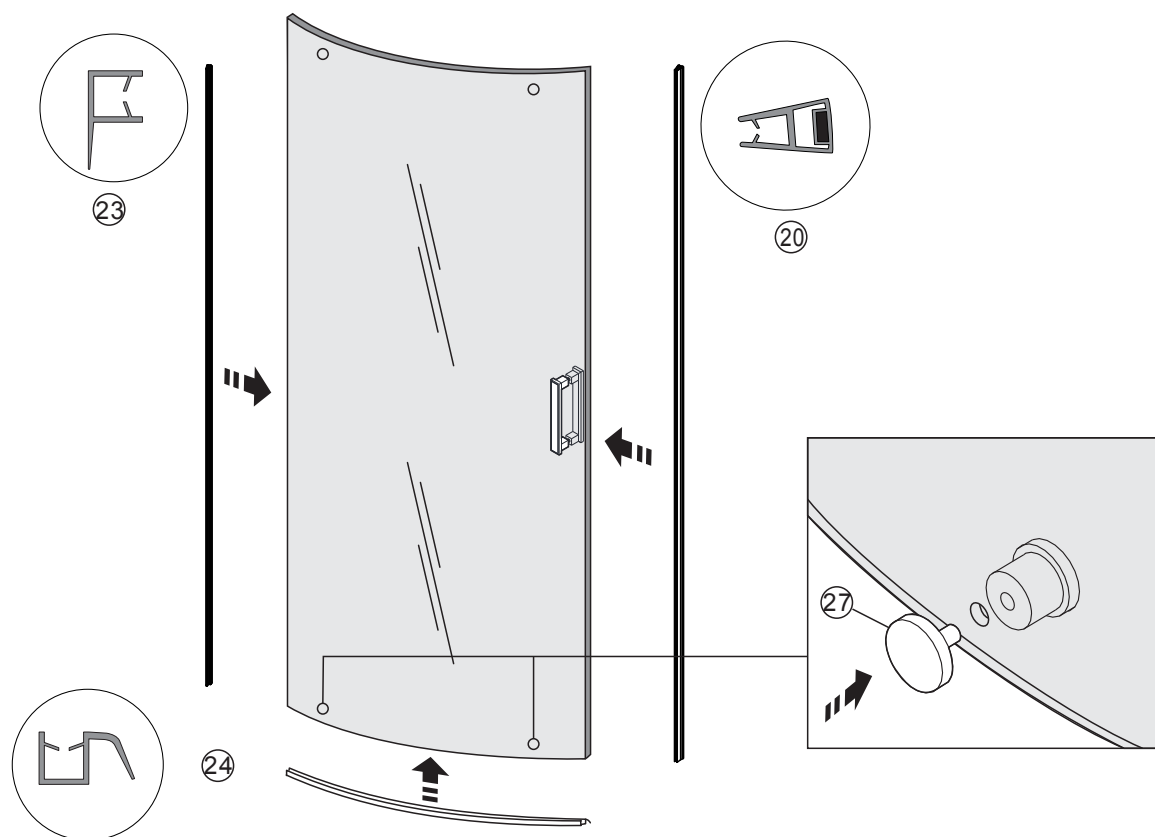


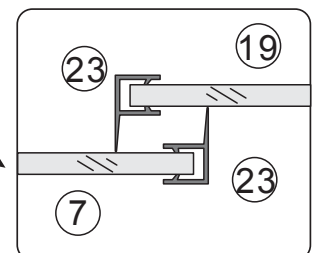
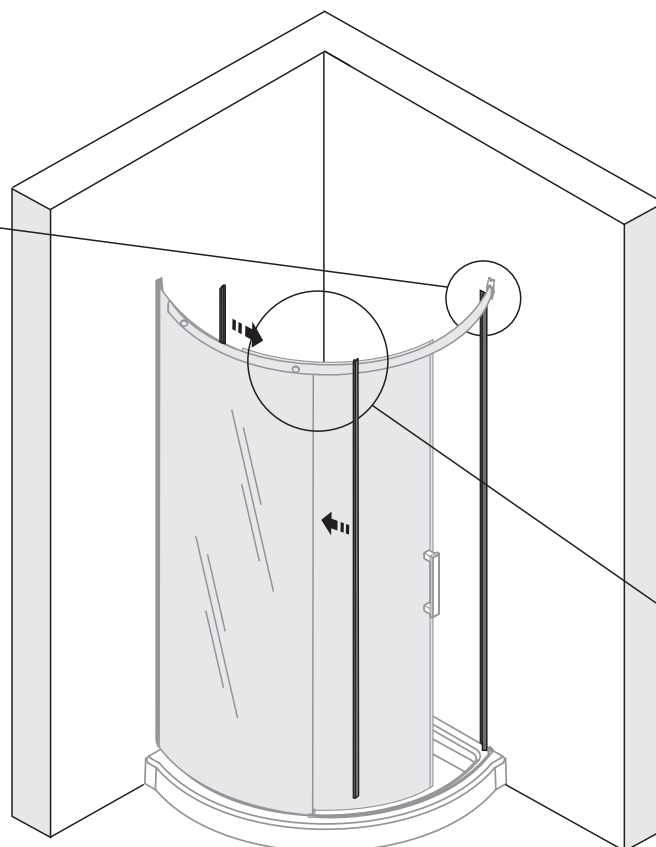
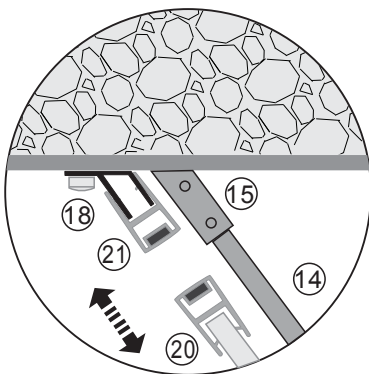
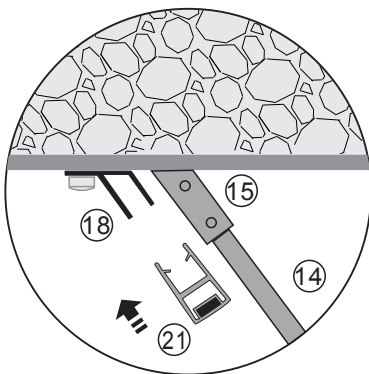
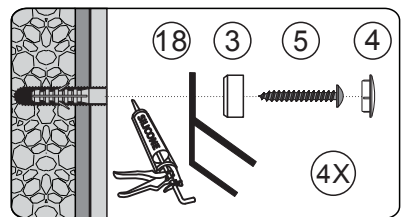
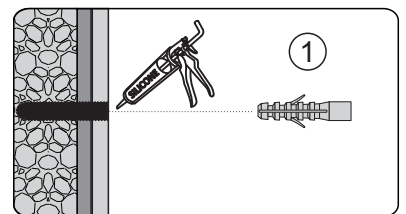
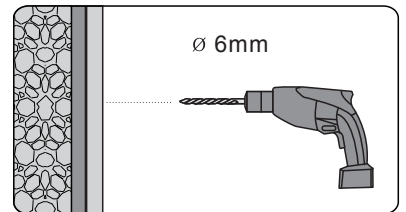
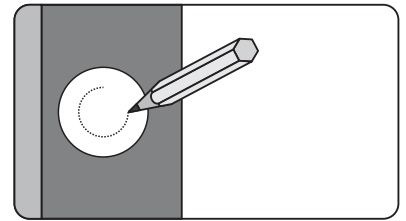
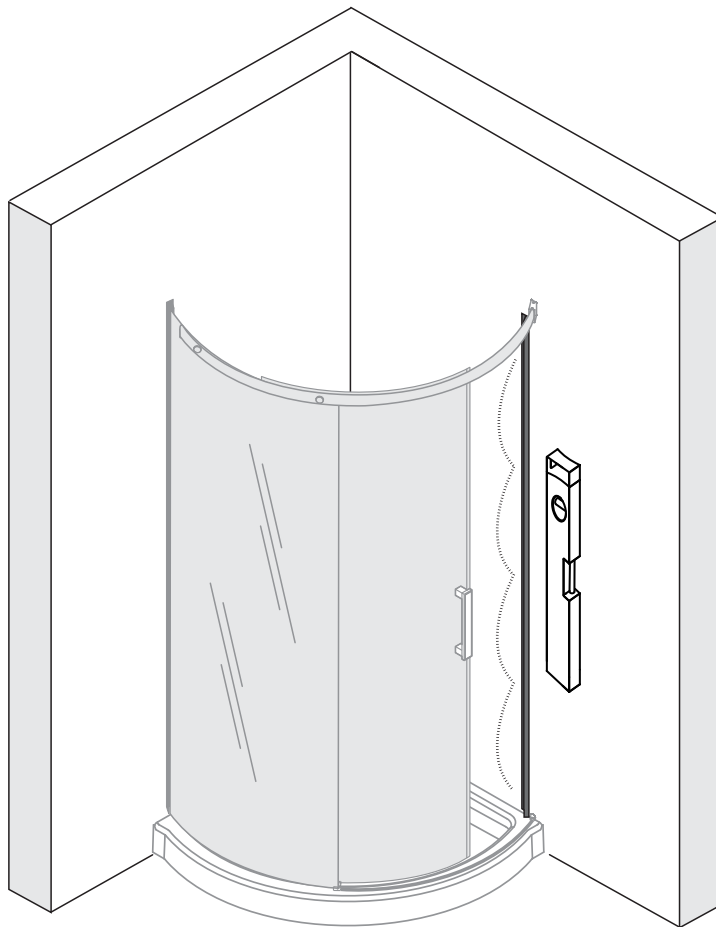


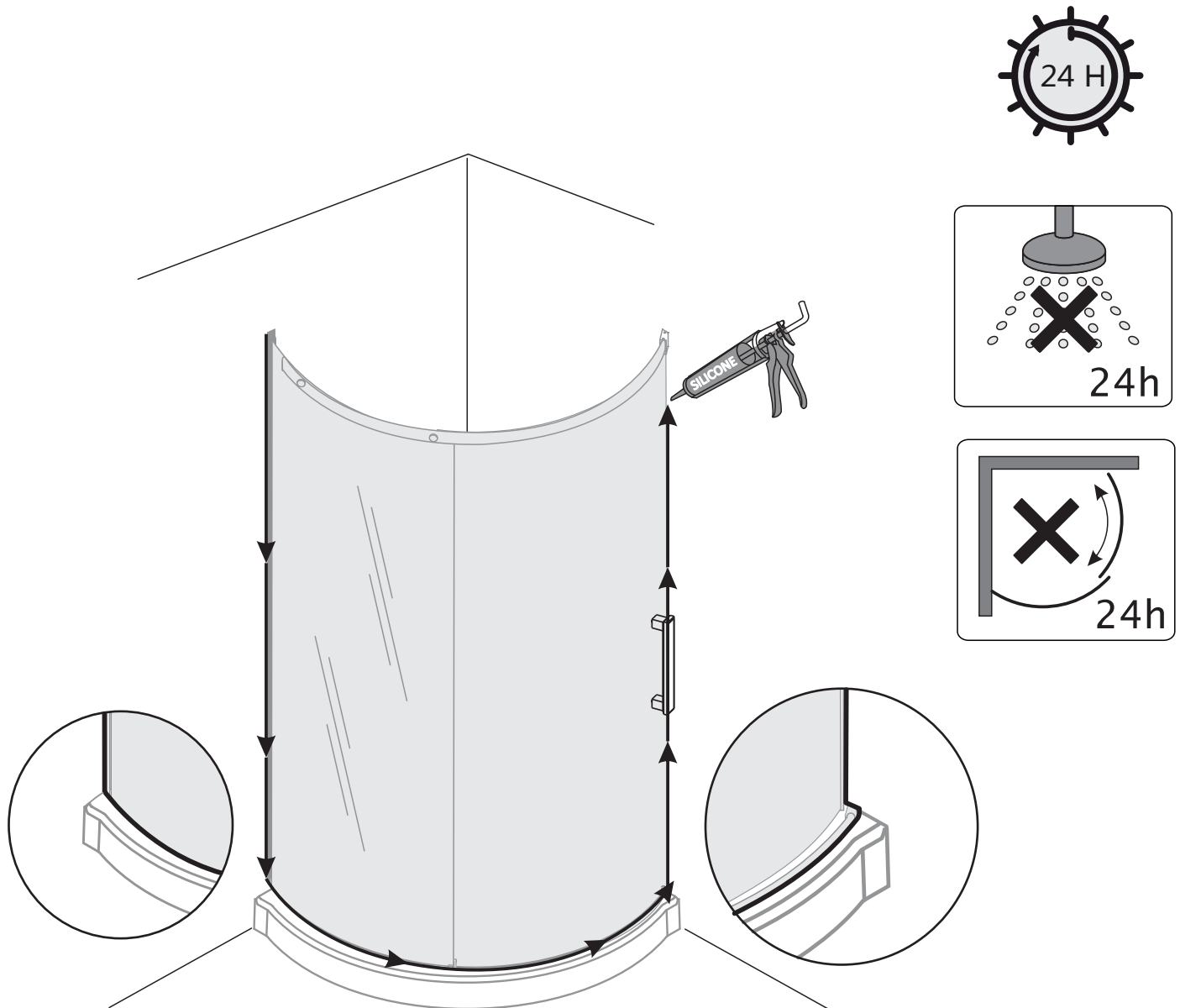
Place the parts on the threshold of the base, cut the splash back if needed. Use silicone to fix it to the threshold. Use left or right fixed panel bracket and secure it to the base.

*Placer les pièces sur le seuil de la base, couper l'anti-éclaboussure si requis. Utiliser du silicone pour le fixer au seuil. Utiliser l'ancrage de panneau fixe gauche ou droit et fixer à la base.*









When the installation is complete, apply a continuous bead of silicone on the outside of the shower door at the junction of the shower door and the base threshold and also along the wall jambs and the walls. Wait for at least 24 hours before using the shower to let the silicone cure properly.

Une fois l'installation terminée, appliquer un filet de silicone à la jonction extérieure de la porte de douche et du seuil de la base ainsi qu'à la jonction des montants muraux et des murs. Attendre au moins 24 heures avant d'utiliser la douche, afin de laisser le silicone sécher.



**\* Do not apply silicone onto the INTERIOR face of the shower door.**

Applying silicone inside the shower door may cause WATER LEAK.



**\* N'appliquez pas de silicone sur la face INTÉRIEURE de la porte de douche.**

L'application à l'intérieur de la porte pourrait causer des FUITES D'EAUX.

# A&E Bath & Shower Bain et Douche

9181 Boivin  
LaSalle, Québec  
Canada  
H8R 2E8

Tel. : 514-367-1741 ext 373  
1-800-667-9506 ext 373 (Toll Free / Sans frais)  
Fax : 514-363-4753  
@ : service@aebath.com  
Web : www.aebath.com

## WARRANTY / GARANTIE

*A&E Shower and Baths inc. (hereafter "A&E") offers the following express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. A&E warrants his products to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of one (1) year from the original date of purchase by the owner/end-user. Any product reported to the authorized dealer or to A&E as being defective within the warranty period will be repaired or replaced (with a product of equal value) at the option of A&E. This warranty is not transferable to a subsequent owner. Neither the distributor, authorized A&E dealer nor or any other person has been authorized to make any affirmation, representation or warranty; any affirmation, representation or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against A&E or any other person. A&E reserves the right to modify this warranty at any time, it being understood that such modification will not alter the warranty conditions applicable at the time of the sale of the products in question. This warranty shall not apply following incorrect operating procedures, breakage or damages cause by fault, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, alteration or modification of the unit, as well as chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, act of God or any other casualty. This warranty shall not apply to stain or malfunction caused by ferrous water, hard water, or salty water. A&E is not responsible for transportation costs of the defective product from the installation site to A&E or for the return of any part or for the cost of labour or services incurred in the removal or reinstallation of any part. A&E expressly disclaims and excludes any liability for the consequential or incidental damage caused or resulting from fortuitous event, loss of time, lost of use, inconvenience, unnecessary expenses, labour, material of other costs with respect to the application of this warranty or with respect to the removal or replacement of a defective product. Under no circumstances shall A&E or any of its representatives be held liable for injury to any person or damage to any property however arising.*

A&E Shower & Bath inc. ("A&E") offre la garantie limitée suivante sur ses produits. Cette garantie s'applique uniquement au propriétaire original pour une utilisation domestique. A&E garantit ses produits contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période d'une année à compter de la date d'achat originale du produit par le propriétaire. A&E procédera à la réparation ou au remplacement (avec un produit de même valeur), à sa discrétion, de tout produit dont le défaut sera rapporté au détaillant autorisé ou à A&E durant la période de garantie. Ni le distributeur, ni le concessionnaire autorisé A&E Shower & Bath inc., ni personne d'autre n'est autorisée à faire d'affirmations, de représentations ou de garantie autres que celles stipulées aux présentes; les affirmations, représentations et garanties contrevenant à cette interdiction ne sauraient s'appliquer à A&E ni à personne d'autre. A&E se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps; il est entendu que de telles modifications ne changeront pas les conditions de la garantie applicable au moment de la vente des produits en cause. La présente garantie ne s'applique pas dans le cas d'utilisations ou d'opérations non conformes ou bris ou dommages causés par la faute, la négligence, le mauvais emploi, usage, entretien ou altérations ou la modification du produit, de même que par la corrosion chimique ou naturelle, le feu, l'inondation, les catastrophes naturelles ou tout autre cas fortuit. La présente garantie ne s'applique pas aux taches ou aux résultats provoqués par une eau ferreuse, une eau dure ou une eau salée. Les frais de transport des produits défectueux entre le lieu d'installation et A&E, les frais pour le retour de toutes pièces et les coûts encourus afin d'enlever ou réinstaller une pièce ou produit seront à la charge du client. A&E ne sera pas responsable ni redevable pour les dommages indirects, ni pour les dommages causés ou résultants de cas fortuits, perte de temps, perte d'usage, incon vénients, dépenses fortuites, frais de main-d'oeuvre, de matériaux ou tout les autres coûts relatifs à l'application de cette garantie et à l'enlèvement ou au remplacement de produits défectueux. A&E et ses employés ou représentants ne pourront en aucune circonstance être tenus responsables des dommages causés à une personne ou à des biens, quel que soit la source de ces dommages.